

SV

SV

SV



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 23.11.2010
KOM(2010) 685 slutlig

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/012 NL/Noord Holland ICT från Nederländerna)

MOTIVERING

Punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning¹ gör det möjligt att via en flexibilitetsmekanism utnyttja Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (nedan kallad fonden) inom en årlig övre gräns på 500 miljoner euro utöver de relevanta rubrikerna i budgetramen.

Reglerna för när fonden får utnyttjas fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1927/2006 av den 20 december 2006 om upprättande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter².

Den 8 april 2010 lämnade Nederländerna in ansökan EGF/2010/012 NL/Noord Holland ICT om ekonomiskt stöd från fonden, efter att arbetstagare hade sagts upp vid två företag verksamma inom huvudgrupp 46 (Parti- och provisionshandel utom med motorfordon)³ enligt Nace rev 2 i Nuts II-regionen Noord Holland (NL32) i Nederländerna.

Efter att grundligt ha granskat ansökan har kommissionen i enlighet med artikel 10 i förordning (EG) nr 1927/2006 dragit slutsatsen att villkoren för ekonomiskt stöd uppfylls.

SAMMANFATTNING AV ANSÖKAN OCH ANALYS

Nyckeluppgifter	
Referensnummer	EGF/2010/012
Medlemsstat	Nederländerna
Artikel 2	b
Berörda företag	2
Nuts II-region	Noord Holland (NL32)
Huvudgrupp enligt Nace rev. 2	Parti- och provisionshandel utom med motorfordon
Referensperiod	1.5.2009–31.1.2010
Startdatum för individanpassade tjänster	1.5.2009
Ansökningsdatum	8.4.2010
Uppsägningar under referensperioden	613
Uppsagda arbetstagare som omfattas av stödet	613
Utgifter för de individanpassade tjänsterna (i euro)	3 776 693
Utgifter för genomförandet ⁴ (i euro)	157 362
Procentandel av utgifterna	4
Total budget (i euro)	3 934 055
Stöd från fonden i euro (65 %)	2 557 135

1. Ansökan lämnades in till kommissionen den 8 april 2010 och kompletterades med ytterligare uppgifter fram till den 5 augusti 2010.

¹ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

² EUT L 406, 30.12.2006, s. 1.

³ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1893/2006 av den 20 december 2006 om fastställande av den statistiska näringsgrensindelningen Nace rev. 2 och om ändring av rådets förordning (EEG) nr 3037/90 och vissa EG-förordningar om särskilda statistikområden (EUT L 393, 30.12.2006, s. 1).

⁴ I enlighet med artikel 3 tredje stycket i förordning (EG) nr 1927/2006.

2. Ansökan uppfyller villkoren för utnyttjande av fonden enligt artikel 2 b i förordning (EG) nr 1927/2006 och lämnades in inom den frist på tio veckor som anges i artikel 5 i förordningen.

Samband mellan uppsägningarna och genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen eller den globala finansiella och ekonomiska krisen

3. Enligt Nederländerna finns det ett samband mellan uppsägningarna och den globala finansiella och ekonomiska krisen, som lett till att branschen för informations- och kommunikationsteknik, särskilt företag som utvecklar och säljer hårdvara, har påverkats negativt. Nederländerna hänvisar till den drastiska minskning av Nederländernas IKT-indikator⁵, som tagits fram av revisions- och konsultbolaget Ernst & Young. Från ett värde på ca 160 i augusti 2008 hade värdet sjunkit till omkring 30 i april 2009. I denna indikator alla viktiga forskningsresultat som rör konjunkturcykeln samt utgifter och budgetering inom IKT-branschen. De totala uppgifterna i ansökan visar att tillväxten inom IKT-marknaden i Västeuropa var lägre 2009 än tidigare år (2007 låg tillväxten på 2,7 %, 2008 på 2 % och 2009 på 1,2 %).
4. De nederländska myndigheterna framhåller att omsättningen i de två företag som berörs av ansökan sjönk betydligt under 2009 till följd av den globala finansiella och ekonomiska krisen. Hos Getronics sjönk omsättningen med 25 % och hos HP med 17 % när det gäller persondatorer och med 19 % när det gäller grafisk produktion.
5. Nederländerna tar vidare upp det faktum att den globala finansiella och ekonomiska krisens negativa konsekvenser för sysselsättningen inom IKT-branschen har förvärrats till följd av strukturella förändringar på den globala IKT-marknaden, särskilt utlokaliseringen av produktion till Kina och Indien. Under 1996 uppgick OECD-ländernas marknadsandel⁶ av den totala handeln med IKT-produkter till 88 %. År 2006 hade den sjunkit till 56 %.

Antalet uppsägningar och kriterierna i artikel 2 b

6. Nederländernas ansökan grundas på interventionskriterierna i artikel 2 b i förordning (EG) nr 1927/2006, enligt vilka minst 500 arbetstagare ska ha sagts upp under en referensperiod på nio månader vid företag som är verksamma inom samma huvudgrupp enligt Nace rev. 2 i en region eller två regioner som gränsar till varandra på Nuts II-nivå i en medlemsstat.
7. Enligt ansökan har 613 arbetstagare sagts upp vid två företag verksamma inom huvudgrupp 46 (Parti- och provisionshandel utom med motorfordon) enligt Nace rev. 2, från den 1 maj 2009 till den 31 januari 2010. Båda företagen ligger i Nuts II-regionen Noord Holland (NL32) i Nederländerna. Samtliga uppsägningar har beräknats enligt artikel 2 andra stycket första strecksatsen i förordning (EG) nr 1927/2006.

Orsakerna till att uppsägningarna inte kunde förutses

⁵

⁶

8. De nederländska myndigheterna hävdar att IKT-branschen uppvisade ganska goda resultat fram till mitten av 2008 och att det då fanns tillväxtpotentialer både för IKT-företagen och för deras kundmarknader. Branschen kunde därför anpassa sig till konsekvenserna av de förändrade handelsmönstren på världsmarknaden. Den ekonomiska och finansiella krisen medförde en plötslig och oförutsedd inskränkning av budgetarna för investering i IKT-produkter och en efterföljande betydande minskning av omsättningen i IKT-företagen.

Företag som sagt upp personal samt arbetstagare som omfattas av stödet

9. Ansökan gäller 613 arbetstagare som sagts upp, och som alla omfattas av stödet, vid de två företagen nedan:

Företag och antal uppsagda arbetstagare			
Getronics	371	HP	242
Företag totalt: 2		Uppsagda arbetstagare totalt: 613	

10. Kategorier av arbetstagare som omfattas:

Kategori	Antal	Procentandel
Män	398	64,9
Kvinnor	215	35,1
EU-medborgare	576	94,0
Icke EU-medborgare	37	6,0
15–24 år	110	17,9
25–54 år	338	55,1
55–64 år	153	25,0
Över 65 år	12	2,0

Av dessa lider 24 arbetstagare (3,9 %) av kroniska sjukdomar eller har funktionsnedsättningar.

11. Yrkeskategorier:

Kategori	Antal	Procentandel
Ledningsarbete	31	5,1
Arbete som kräver teoretisk specialistkompetens	275	44,9
Arbete som kräver kortare högskoleutbildning	215	35,0
Kontors- och kundservicearbete	61	9,9
Service-, omsorgs- och försäljningsarbete	31	5,1

12. Nederländerna har, i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1927/2006, bekräftat att man har tillämpat en politik för jämställdhet och icke-diskriminering och att man kommer att fortsätta med det under de olika etapperna av genomförandet av de åtgärder som finansieras genom fonden.

Det berörda territoriet, berörda myndigheter och övriga parter

13. Uppsägningarna har drabbat provinsen Noord-Holland, som tillhör Nuts II-regionen NL32 och är en region med många IKT-företag.

14. Ansvarig myndighet är Nederländernas social- och arbetsmarknadsministerium samt arbetsmarknadscentrumet för IKT-branschen (CA Centrum Arbeidsmarktvoorstukken – ICT). Dessutom berörs IKT-kontoret (arbetsgivarorganisation), de fackliga organisationerna FNV Bondgenoten, CNV Dienstbond och De Unie samt UMW (Uitvoeringsinstituut WerknemersVerzekeringen WERKbedrijf (som handlägger försäkringar för arbetstagare), Amsterdams kommun, de regionala utbildningscentrumen i Amsterdam och Midden Nederland samt Avans Hogeschool och kontoren för återintegrering på arbetsmarknaden.

Förväntade konsekvenser av uppsägningarna för den lokala, regionala och nationella sysselsättningen

15. De företag som sagt upp personal är belägna i Amsterdam och Amstelveen, som ligger i storstadsregionen Randstad, som utgör en och samma arbetsmarknad och samma område för ekonomisk verksamhet. Nederländerna framhåller att uppsägningarna vid de två företagen ytterligare kommer att förvärra sysselsättningsläget i provinsen Noord-Holland, som redan har påverkats negativt av den globala finansiella och ekonomiska krisen.
16. Under 2008 var 48 500 av befolkningen i arbetsför ålder arbetslösa i Noord Holland. År 2009 hade antalet arbetslösa, till följd av den globala ekonomiska och finansiella krisen, ökat med 20 000 till 68 300. De flesta arbetslösa i arbetsför ålder finns i Amsterdamområdet: 2008 var 19 000 arbetslösa och 2009 hade antalet ökat till 24 500.
17. Provinsen Noord Holland har dessutom drabbats av de uppsägningar inom den grafiska branschen som omfattas av ansökningarna EGF/2009/024 NL/Noord Holland och Zuid Holland huvudgrupp 58 och EGF/2009/026 NL/Noord Holland och Utrecht huvudgrupp 18.

Individanpassade tjänster att finansiera, beräknade kostnader samt komplementaritet med åtgärder som finansieras genom strukturfonderna

18. De åtgärder som föreslås nedan utgör ett samordnat paket med individanpassade tjänster, som alla syftar till att återintegrera arbetstagarna på arbetsmarknaden.
- Handledning och stöd för att hitta nytt arbete: Ett individuellt och skräddarsytt program upprättas för att underlätta återinträdet på arbetsmarknaden.
 - Stödcentrum: Stödcentrum inrättas för aktivt stöd till uppsagda arbetstagare med både interna och externa handledare, hjälp med jobbsökningar och utbildning genom att personatorer ställs till förfogande, översikt över lediga platser.
 - Hjälp till omställning: Individanpassade stödåtgärder till uppsagda arbetstagare i samband med omskolning och undersökning av möjligheterna på arbetsmarknaden.
 - Arbetssökarkurs: Hjälp med att skriva meritförteckning och ansökan eller att förbereda sig inför en anställningsintervju eller en presentation av sig själv. Syftet är att förbereda och stödja arbetstagarna när de söker jobb.

- Utbildning: Utbildningsåtgärder i syfte att öka de uppsagda arbetstagarnas anställbarhet. Beroende på den enskilda arbetstagarens situation kan utbildningen bestå av yrkesinriktad utbildning eller utveckling av särskild kompetens eller särskilda fackkunskaper.
- Genomgång av anställningsmöjligheter: Denna åtgärd syftar till att kartlägga de uppsagda arbetstagarnas intressen och preferenser samt att bedöma på vilka områden deras kunskaper är aktuella och på vilka områden fortbildning krävs.

19. Utgifterna för att genomföra de åtgärder som får stöd genom fonden och som ingår i ansökan omfattar förvaltning och kontroller, i enlighet med artikel 3 i förordning (EG) nr 1927/2006.

20. De individanpassade tjänster som de nederländska myndigheterna föreslår är aktiva arbetsmarknadsåtgärder som är stödberättigande enligt artikel 3 i förordning (EG) nr 1927/2006. Myndigheterna uppskattar de sammanlagda kostnaderna för dessa tjänster till 3 776 693 euro och genomförandekostnaderna till 157 362 euro (4 % av det sammanlagda beloppet). Nederländerna begär sammanlagt 2 557 135 euro i stöd från fonden (65 % av de sammanlagda kostnaderna).

Åtgärder	Beräknat antal arbetstagare	Beräknad kostnad per arbetstagare (i euro)	Totala kostnader (fonden och nationell samfinansiering) (i euro)
Individanpassade tjänster (artikel 3 första stycket i förordning (EG) nr 1927/2006)			
Handledning och stöd för att hitta nytt arbete (<i>coaching van werk naar werk/begeleiding</i>)	613	760,13	465 959,69
Stödcentrum (<i>mobility centres opzet</i>)	613	119,45	73 222,85
Hjälp till omställning	613	4 940,85	3 028 741,05
Arbetsökarkurs (<i>solicitatietraining</i>)	50	271,48	13 574,00
Utbildning (<i>educatie</i>)	223	814,43	181 617,89
Genomgång av anställningsmöjligheter	50	271,56	13 578,00
Delsumma individanpassade tjänster			3 776 693
Kostnader för att genomföra de åtgärder som får stöd genom fonden (artikel 3 tredje stycket i förordning (EG) nr 1927/2006)			
Förvaltning			39 340
Information och marknadsföring			39 341
Kontroller			78 681

Delsumma genomförandekostnader		157 362
Totala beräknade kostnader		3 934 055
<i>Stöd från fonden (65 % av de totala kostnaderna)</i>		<i>2 557 135</i>

21. Nederländerna bekräftar att de åtgärder som beskrivs ovan kompletterar de åtgärder som finansierats genom strukturfonderna. De nederländska myndigheterna har angett att de uppsagda arbetstagarna har möjlighet att omfattas av två särskilda ESF-projekt⁷ för arbetstagare inom IKT-branschen. Nederländerna har infört nödvändiga rutiner för kontroll av att inga åtgärder finansieras med stöd både från fonden och från andra EU-instrument.

Datum då de individanpassade tjänsterna för de berörda arbetstagarna startade eller enligt planerna ska starta

22. De individanpassade tjänsterna i det samordnade paket som Nederländerna vill att fonden ska samfinansiera började tillhandahållas den 1 maj 2009. Eventuellt stöd från fonden kan därmed beviljas från och med detta datum.

Samråd med arbetsmarknadens parter

23. Nederländerna har uppgett att båda företagen har uppfyllt sin skyldighet att samråda med arbetsmarknadens parter om en särskild plan i samband med kollektiva uppsägningar av fler än 30 arbetstagare. Stiftelsen CA-ICT, som består av företrädare för arbetsgivare och för arbetstagare, har spelat en viktig roll för utformningen av åtgärderna.
24. De nederländska myndigheterna har bekräftat att kraven avseende kollektiva uppsägningar i den nationella lagstiftningen och i EU-lagstiftningen har uppfyllts.

Obligatoriska åtgärder enligt nationell lagstiftning eller kollektivavtal

25. Vad gäller kriterierna i artikel 6 i förordning (EG) nr 1927/2006 har de nederländska myndigheterna i sin ansökan angett följande:
- Att det ekonomiska stödet från fonden inte ersätter några åtgärder som åligger företagen enligt nationell lagstiftning eller kollektivavtal.
 - Att åtgärderna stöder enskilda arbetstagare och inte används till omstrukturering av företag eller sektorer.
 - Att de stödberättigande åtgärderna inte beviljas stöd från något annat av EU:s finansieringsinstrument.

Förvaltnings- och kontrollsystem

⁷ 2008ESFN226 (projektperiod: 1.4.2009–31.3.2010) och 2008ESFB295 (projektperiod: 1.11.2009–31.10.2010).

26. Nederländerna har meddelat kommissionen att det ekonomiska stödet kommer att förvaltas och kontrolleras av samma organ som förvaltar och kontrollerar stödet från Europeiska socialfonden i Nederländerna.

Finansiering

27. På grundval av Nederländernas ansökan föreslås fonden stödja det samordnade paketet med individanpassade tjänster med 2 557 135 euro, vilket utgör 65 % av de sammanlagda kostnaderna. Kommissionens förslag till belopp som ska anslås ur fonden grundar sig på de uppgifter som Nederländerna lämnat.
28. Med hänsyn till det största möjliga stödbeloppet från fonden enligt artikel 10.1 i förordning (EG) nr 1927/2006, liksom möjligheten att omfördela budgetanslag, föreslår kommissionen att det sammanlagda beloppet ovan anslås ur fonden och tilldelas enligt rubrik 1a i budgetramen.
29. Det föreslagna stödbeloppet innebär att över 25 % av det högsta tillåtna årliga belopp som öronmärkts för fonden är tillgängligt under årets sista fyra månader, enligt kraven i artikel 12.6 i förordning (EG) nr 1927/2006.
30. Genom detta förslag om att utnyttja fonden inleder kommissionen det förenklade trepartsförandet enligt punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006. Budgetmyndighetens två parter uppmanas godkänna såväl behovet av att använda medel ur fonden som det begärda beloppet. Kommissionen ber också den av budgetmyndighetens två parter som, på lämplig politisk nivå, först når enighet om förslaget om utnyttjande av fonden att underrätta den andra parten och kommissionen om sina avsikter. Om någon av budgetmyndighetens två parter motsätter sig förslaget kommer ett formellt trepartsmöte att sammankallas.
31. Kommissionen lägger separat fram en begäran om överföring för att kunna föra in särskilda åtagande- och betalningsbemyndiganden i 2010 års budget, enligt punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006.

Källa till betalningsbemyndiganden

32. För närvarande är det sannolikt att de betalningsbemyndiganden som är tillgängliga 2010 inom budgetposten 01.0404 "Ramprogram för konkurrenskraft och innovation – Programmet för entreprenörskap och innovation" inte kommer att utnyttjas till fullo i år.
33. Budgetposten är avsedd att täcka utgifter som uppkommer vid genomförandet av finansieringsinstrumentet inom ramprogrammet, vars huvudsyfte är att förbättra små och medelstora företags tillgång till finansiering. Stödet betalas ut med en viss fördröjning efter det att medlen har överförts till de konton som förvaltas av Europeiska investeringsfonden. Den finansiella krisen påverkar i hög grad utbetalningsprognoserna för 2010. För att undvika alltför höga saldon på förvaltningskontona har metoden för beräkning av betalningsbemyndiganden setts över mot bakgrund av de planerade utbetalningarna. Beloppet 2 557 135 euro kan därför göras tillgängligt för överföring.

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/012 NL/Noord Holland ICT från Nederländerna)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning⁸, särskilt punkt 28,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1927/2006 av den 20 december 2006 om upprättande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter⁹, särskilt artikel 12.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag¹⁰, och

av följande skäl:

- (1) Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (nedan kallad fonden) inrättades för att ge kompletterande stöd till arbetstagare som blivit arbetslösa till följd av de genomgripande strukturförändringar som skett inom världshandeln på grund av globaliseringen och för att underlätta deras återinträde på arbetsmarknaden.
- (2) Tillämpningsområdet för fonden har utvidgats, och från och med den 1 maj 2009 är det möjligt att söka stöd för åtgärder som riktas till arbetstagare som har blivit uppsagda som en direkt följd av den globala finansiella och ekonomiska krisen.
- (3) Det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 gör det möjligt att använda medel från fonden upp till ett belopp på högst 500 miljoner euro per år.
- (4) Nederländerna lämnade den 8 april 2010 in en ansökan om medel från fonden med anledning av uppsägningar vid två företag som är verksamma inom huvudgrupp 46 (Parti- och provisionshandel utom med motorfordon) enligt Nace rev 2, i Nuts II-regionen Noord Holland (NL32), och kompletterade ansökan med ytterligare uppgifter fram till den 5 augusti 2010. Ansökan uppfyller villkoren för fastställande av det

⁸ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁹ EUT L 406, 30.12.2006, s. 1.

¹⁰ EUT C [...], [...], s. [...].

ekonomiska stödet enligt artikel 10 i förordning (EG) nr 1927/2006. Kommissionen föreslår därför att ett belopp på 2 557 135 euro ska anslås.

- (5) Fonden bör därför utnyttjas för att bevilja det ekonomiska stöd som Nederländerna ansökt om.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter ska belastas med 2 557 135 euro i åtagande- och betalningsbemyndiganden ur Europeiska unionens allmänna budget för 2010.

Artikel 2

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande